

COMMONWEALTH
VS.
JOEL NIEVES-CRUZ

14 675 -1

**INDICTMENT
INVOLUNTARY MANSLAUGHTER
GENERAL LAWS CHAPTER 265, SECTION 13**

At the Superior Court, begun and holden at Springfield, within and for the County of Hampden, on the first Tuesday of June 2014. The GRAND JURORS for the Commonwealth of Massachusetts on their oath present that:

JOEL NIEVES-CRUZ

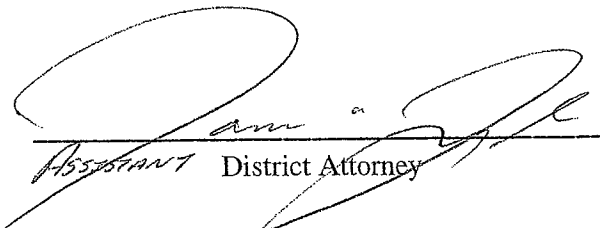
defendant herein, of Springfield in the County of Hampden, on or about November 10, 2013 at HAMPDEN COUNTY, did assault and beat Skyler Anderson-Coughlin, and by such assault and beating did kill said Skyler Anderson-Coughlin.

Specifically, that Joel Nieves-Cruz on or about November 10, 2013, having a legal duty of care, did engage in wanton and reckless conduct, and by such conduct did cause the death of Skyler Anderson-Coughlin, in violation of General Laws chapter 265, section 13.

A TRUE BILL



Foreperson of the Grand Jury

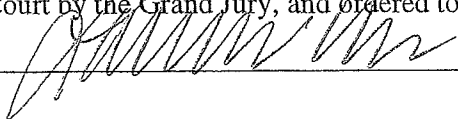


Assistant District Attorney

RETURN

HAMPDEN, ss On this 26th day of June, 2014, this indictment was returned and presented to said Superior Court by the Grand Jury, and ordered to be filed and filed.

ATTEST:



Assistant Clerk

COMMONWEALTH

VS.

JOEL NIEVES-CRUZ

14 875-2

INDICTMENT

LEAVING THE SCENE OF A DEATH

GENERAL LAWS CHAPTER 90, SECTION 24(2)(a1/2)(2)

At the Superior Court, begun and holden at Springfield, within and for the County of Hampden, on the first Tuesday of June 2014. The GRAND JURORS for the Commonwealth of Massachusetts on their oath present that:

JOEL NIEVES-CRUZ

defendant herein, of Springfield in the County of Hampden, on or about November 10, 2013 at HAMPDEN COUNTY, did operate a motor vehicle upon a way or in a place to which the public has a right of access or upon a way or in a place to which members of the public shall have access as invitees or licensees and without stopping and making known his name, residence and the registration number of his motor vehicle, did go away to avoid prosecution or evade apprehension after knowingly colliding with or otherwise causing injury to any person, the result of which caused the death of Skyler Anderson-Coughlin, in violation of General Laws chapter 90, section 24(2)(a 1/2)(2).

A TRUE BILL

Tom Bee

Foreperson of the Grand Jury

Assistant District Attorney

District Attorney

RETURN

HAMPDEN, ss On this 26th day of June, 2014, this indictment was returned and presented to said Superior Court by the Grand Jury, and ordered to be filed and filed.

ATTEST:

[Signature]

Assistant Clerk

COMMONWEALTH
VS.

14 676-1

RAFAEL PEREZ, JR.

INDICTMENT
INVOLUNTARY MANSLAUGHTER
GENERAL LAWS CHAPTER 265, SECTION 13

At the Superior Court, begun and holden at Springfield, within and for the County of Hampden, on the first Tuesday of June 2014. The GRAND JURORS for the Commonwealth of Massachusetts on their oath present that:

RAFAEL PEREZ, JR.

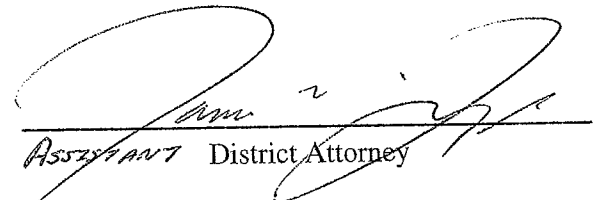
defendant herein, of Springfield in the County of Hampden, on or about November 10, 2013 at HAMPDEN COUNTY, did assault and beat Skyler Anderson-Coughlin, and by such assault and beating did kill said Skyler Anderson-Coughlin.

Specifically, that Rafael Perez, Jr. on or about November 10, 2013, having a legal duty of care, did engage in wanton and reckless conduct, and by such conduct did cause the death of Skyler Anderson-Coughlin, in violation of General Laws chapter 265, section 13.

A TRUE BILL



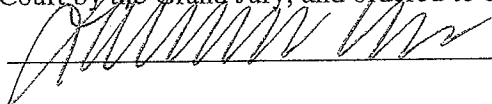
Foreperson of the Grand Jury



Assistant District Attorney

RETURN

HAMPDEN, ss On this 26th day of June, 2014, this indictment was returned and presented to said Superior Court by the Grand Jury, and ordered to be filed and filed.

ATTEST:  Assistant Clerk